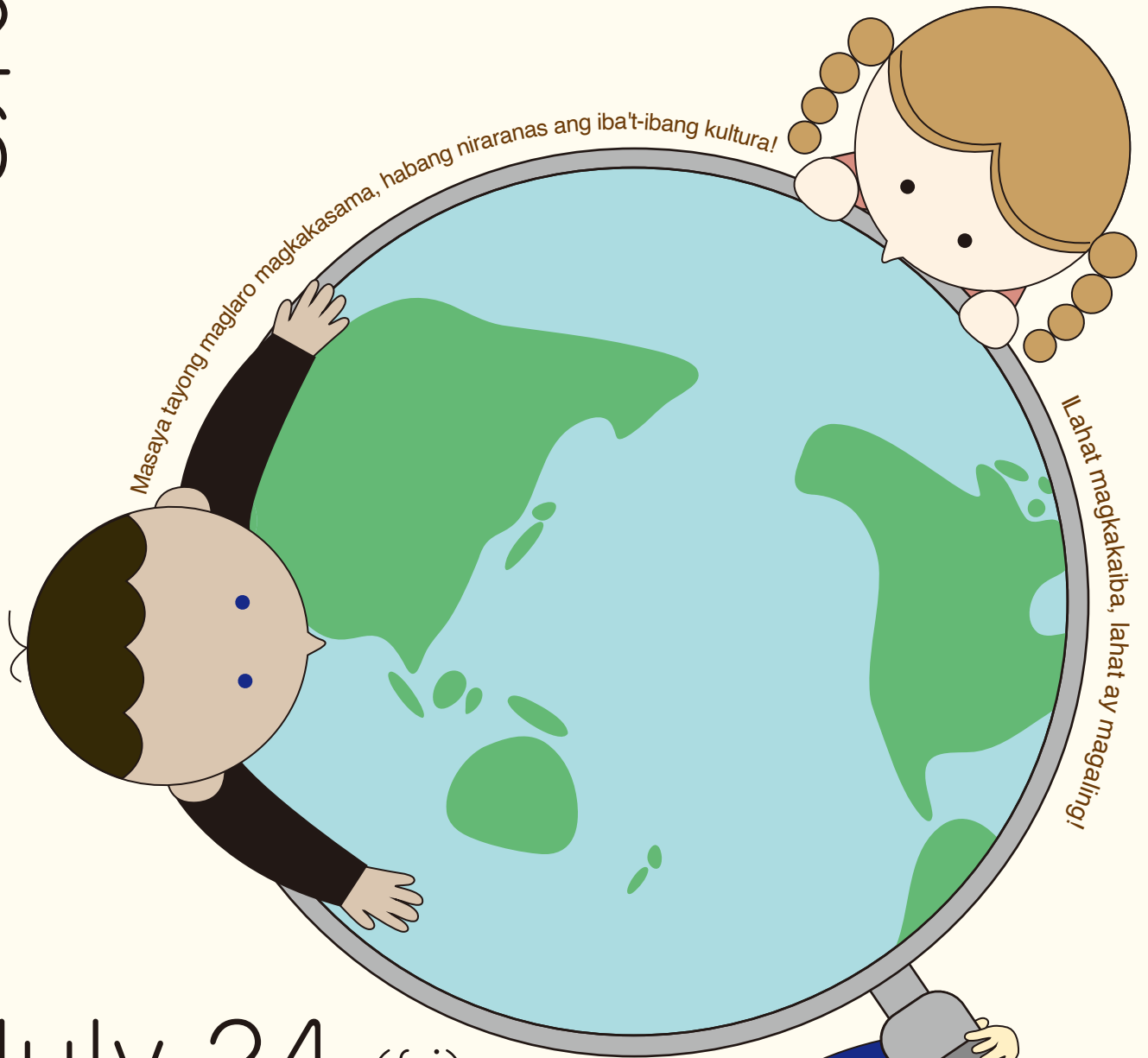


2 Summer Vacation 0 Multicultural Children Club 2 6

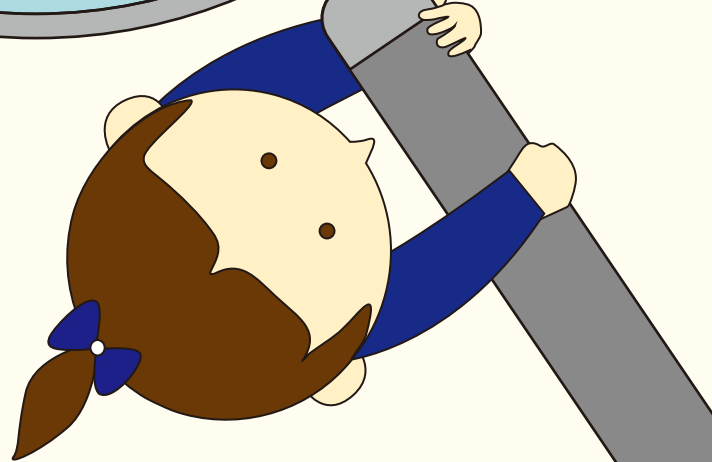


July 24 (fri)

FUKUSHI Center, BEKKAN 2nd Floor,
TAMOKU-TEKI KAIGI SHITSU (Room)
10:00 AM ~ 4:00 PM

July 30 (thu)

MINAMI CHIKU KOUMIN-KAN
10:00 AM ~ 4:00 PM



Paki tignan po ninyo ang likuran, para sa mga detalye.

July 24 (fri)

10:00 AM - 12:00 NN

Opening Ceremony
International Understanding
Activity (Game)

July 30 (thu)

10:00 AM - 12:00 NN

Carom Tournament,
Mayroon din pong oras makagawa
ng Summer Vacation Assignments

July 24 (fri)

1:00 - 4:00 PM

Multicultural Music Workshop,
Mayroon din pong oras makagawa ng
Summer Vacation Assignments.

July 30 (thu)

1:00 - 4:00 PM

Japanese Tea Ceremony,
Paper Airplane, Ice Cream Making,
Closing Ceremony

- Nalalapatan Mga Gr. 1 Elementary hanggang 3rd Year Jr. High School Students na nakatira o nag-aaral sa loob ng lungsod ng Hikone
- Bilang ng katao 25 katao (kung sino po ang maunang mag-apply)
- Bayad sa pagsali at Insurance sa magiging aksidente ¥ 4 0 0
- Dadalhin ¥ 4 0 0, Pencilcase, Summer Vacation Assignments, OBENTO (baong pagkain), Inumin, Indoor Shoes (o Gym Shoes) (pang July 30 lang), Leisure Sheet (pang July 24 lang)
- Lugar July 24: FUKUSHI Center, BEKKAN 2nd Floor, TAMOKU-TEK KAIGI SHITSU (Hirata-cho 670)
July 30: MINAMI CHIKU KOUMIN-KAN (Hikone-shi, Kanro-cho 1321-1)
※Magkaiba po ang lugar sa July 24 at 30. Mag-ingat po kayo.
- Babala Gagamit po kami ng itlog at gatas ng kalabaw sa paggawa ng Ice Cream.
Sa mga bata na mayroong Food Allergies, kinakailanga na ipaunang ipaalam po ninyo sa aamin kaagad.
- Paraan ng aplikasyon Mag-apply po kayo mula sa Application FORM.
- Panahon ng aplikasyon July 1 (wed) 9:00 AM ~ July 6(mon) 4:45 PM



Hikone City Hall JINKEN SEISAKU-KA (Human Rights Policy Division)

☎ 0749-30-6113 (Weekdays 9:00 AM ~ 4:45 PM)

Mayroon pong Portuguese, English, Chinese at Vietnamese Translator

※Chinese (Tuesday & Friday) , Vietnamese (Tuesday, Thursday & Friday)